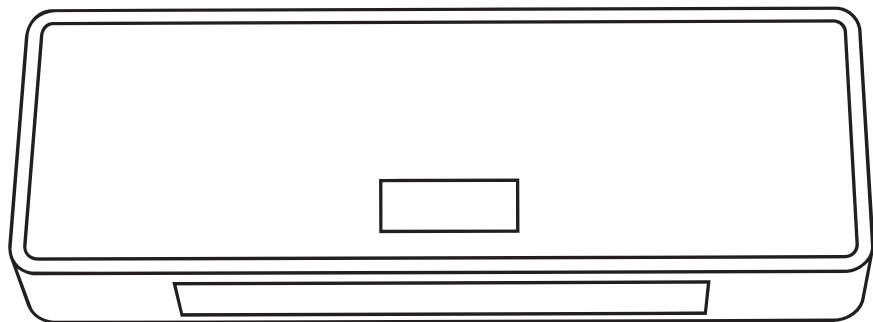




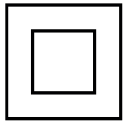
INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

KURTYNA POWIETRZNA
PT5800W WiFi

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA, ABY UNIKNĄĆ USZKODZEŃ SPOWODOWANYCH NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM!

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI, ABY MÓC Z NIEJ SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.

SYMBOLE

	Aby uniknąć przegrzania, nie należy przykrywać grzejnika.
	Klasa ochrony II. Podwójna izolacja.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia tego nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane i poinstruowane w tym zakresie.
- Dzieci w wieku od 3 lat do poniżej 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przeznaczonych do tego celu pozycji roboczej, a dzieci są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 lat do poniżej 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu konieczny jest ścisły nadzór.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych w zasięgu dzieci, gdyż mogą być niebezpieczne.
- Przed podłączeniem produktu do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie podane na produkcie jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- W przypadku uszkodzenia któregośkolwiek elementu urządzenia, zwłaszcza przewodu zasilającego, należy zaprzestać jego użytkowania, ponieważ może to stanowić bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia. W celu uniknięcia zagrożenia urządzenie musi zostać wymienione przez producenta, jego serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Konieczny jest ścisły nadzór.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie należy go używać na zewnątrz.
- Nie należy używać tego produktu w środowiskach, w których występują gazy żrące lub

wybuchowe (np. pył, para lub gaz)

- Grzejnik należy zawiesić na ścianie, kierując wylot powietrza w dół, lub ustawić na płaskim urządzeniu. Nie należy ustawiać go gwałtownie lub w pozycji nietrzeźwej.
- Ogrzewacz nie wolno instalować bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Nie należy używać grzejnika, jeśli został upuszczony.
- Nie należy używać grzejnika, jeżeli widoczne są na nim ślady uszkodzenia.
- OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć nadmiernego zużycia, nie należy przykrywać grzejnika.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy używać tego grzejnika w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy trzymać tekstylia, zasłony i inne materiały łatwopalne w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy trzymać tekstylia, zasłony i inne materiały łatwopalne w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
- Aby uniknąć oparzeń, podczas użytkowania należy unikać dotykania wylotu powietrza.
- Nie należy używać tego grzejnika w szafach i garderobach.
- Aby uniknąć zagrożeń mechanicznych, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, nie wkładaj do wnętrza produktu żadnych przedmiotów obcych.
- W przypadku przerwy w dostawie prądu, pozostawienia produktu bez nadzoru lub nie-
używania go przez dłuższy czas, należy wyłączyć wszystkie przełączniki i odłączyć przewód zasilający.
- Aby zapobiec zagrożeniu pożarem na skutek nieprawidłowego umieszczenia lub przykrycia grzejnika, nie należy używać programatora czasowego, wyłącznika automatycznego ani innych podobnych urządzeń automatycznie przywracających zasilanie.
- Aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na produkcie.
- Nie dotykaj przełączników ani innych elementów sterujących mokrymi rękami.
- Przed czyszczeniem, konserwacją lub przenoszeniem produktu należy odłączyć zasilanie.
- Jeżeli podczas użytkowania pojawi się nietypowy zapach lub dym, należy wyłączyć produkt, odłączyć go od zasilania i skontaktować się z serwisem.
- Nie myć tego produktu płynami.
- Podczas używania grzejnika nie należy otwierać drzwi ani okien zbyt często, gdyż może to mieć wpływ na efekt ogrzewania.
- Jeśli chcesz wyłączyć grzejnik, naciśnij przycisk włącz/wyłącz, grzejnik będzie pracował przez 30 sekund, aż zacznie dmuchać chłodnym powietrzem, po czym grzejnik wyłączy się i będziesz mógł wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed użyciem pilota należy zdjąć osłonę.
- Ogrzewacz należy zamontować na wysokości co najmniej 2 m nad podłogą.
- Jeśli chcesz wyłączyć grzejnik, naciśnij przycisk włącz/wyłącz, grzejnik będzie pracował przez 30 sekund, aż zacznie dmuchać chłodnym powietrzem, po czym grzejnik wyłączy się i będziesz mógł wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Wewnętrzne elementy grzejne tego produktu są wyposażone w resetowalne zabezpieczenia termiczne. Jeśli produkt przestanie się nagrzewać z powodu przegrzania, jest to normalne zjawisko i po ostygnięciu wznowi nagrzewanie. Jeśli nagrzewanie nie zostanie wznowione, należy skontaktować się z serwisem. Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

INSTALOWANIE URZĄDZENIA

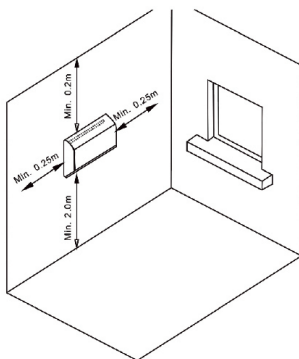
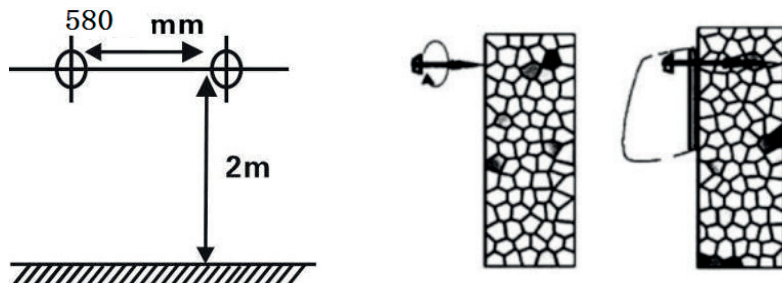
Ogrzewacz należy zainstalować i użytkować zgodnie z normami bezpieczeństwa.

Aby uniknąć wszelkich zagrożeń, należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

- Aby uniknąć zagrożenia, montaż musi zostać przeprowadzony przez agenta serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

- Ważne! Upewnij się, że w pobliżu otworów wiertniczych nie ma żadnych kabli elektrycznych ani innych instalacji (np. rur wodociągowych). Upewnij się, że urządzenie jest solidnie i pionowo zamontowane na ścianie.

Wywierć dwa otwory w ścianie, 2 m nad podłogą i w pobliżu narożnika, w odległości 25 mm od siebie. Upewnij się, że średnica jest taka sama jak średnica rury kielichowej. Przykręć dwie śruby do rury kielichowej, pozostawiając końcówki śrub na zewnątrz na 10 mm, a po dokręceniu śrub zawieś maszynę.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Aby uruchomić urządzenie należy nacisnąć przycisk znajdujący się z tyłu urządzenia:



I – włączanie
O – wyłączenie

UWAGA: PRZY PIERWSZYM WŁĄCZENIU GRZEJNIKA MOŻE WYDOBYĆ SIĘ LEKKI, NIESZKODLIWY ZAPACH. ZAPACH TEN JEST NORMALNYM ZJAWISKIEM, SPOWODOWANYM POZĄTKOWYM NAGRZEWANIEM WEWNĘTRZNYCH ELEMENTÓW GRZEWczych I NIE POWINIEN POWTARZAĆ SIĘ PONOWNIE.

1. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że parametry zasilania w danym obszarze odpowiadają parametrom podanym na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.
2. Ostrożnie wyjmij grzejnik z plastikowej torby i kartonu.
3. Ustaw grzejnik na stabilnej, równej powierzchni, ustawiając główny przycisk na pozy-

cję „-”. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego AC220–240 V. Włączy się lampka „Power” i usłyszysz dźwięk „BEE”.

PRZYGOTOWANIE OGRZEWANIA

Ustaw czas

Otwórz urządzenie, gdy wszystkie warunki pracy (wentylator, ogrzewanie, nagrzewanie) są prawidłowe. Ta funkcja jest dostępna tylko za pomocą pilota. (Przed użyciem funkcji timera tygodniowego należy ustawić aktualny czas).

GODZINA

Naciśnij przycisk „Set” raz, a na wyświetlaczu LED zamiga „00”. Naciśnij dwa przyciski „+/-”, aby ustawić godziny od 01--00 (01=godzina 1, 02=godzina 2...00=godzina 24 itd.).

CHWILA

Naciśnij ponownie przycisk „Set”, wyświetlacz LED za cyfrą „00” zacznie migać, naciśnij dwa przyciski „+/-”, aby ustawić minuty od 00 do 59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty itd.).

TYDZIEŃ

Naciśnij ponownie przycisk „Set”, a lampka „Mo” zacznie migać. Naciśnij dwa przyciski „+/-”, aby ustawić tydzień od poniedziałku do niedzieli (Mo=poniedziałek...Su=niedziela itd.).

PS: Naciśnij przycisk „Set”, na ekranie pojawi się liczba, która będzie migać przez 5 sekund. Należy wykonać czynność w wyznaczonym czasie, w przeciwnym razie urządzenie powróci do trybu czuwania.

(Urządzenie będzie utrzymywać prawidłowy czas aż do wyłączenia zasilania)

OGÓLNE KORZYSTANIE Z OPERATION

1. Włącz grzejnik, naciskając przycisk ON/OFF na pilocie, a urządzenie zacznie wydumachiwać zimne powietrze.

2. Naciśnięcie przycisku „MODE” na pilocie spowoduje wydmuchanie ciepłego powietrza



i  zaświeci się.

3. Naciśnięcie przycisku „MODE” na pilocie dwa razy spowoduje uruchomienie urządzenia,

które wydumchnie gorące powietrze i  zaświeci się

4. Naciśnięcie przycisku „MODE” na pilocie trzy razy spowoduje uruchomienie urządzenia z zimnym powietrzem.

PS: Aby zapewnić inteligentną obsługę, wystarczy nacisnąć przycisk startowy znajdujący się obok głównego przycisku, a grzejnik będzie pracował z użyciem gorącego powietrza.



 zaświeci się.

FUNKCJA TIMERA 24H

1. Otwórz urządzenie, gdy wszystkie warunki pracy (wentylator, ogrzewanie, podgrzewanie) są odpowiednie. Funkcję tę można włączyć za pomocą przycisku „24H” na pilocie.

2. Naciśnij przycisk „24H”, ustaw timer na 24 godziny, przytrzymaj przycisk „24H”, aby zwiększyć liczbę godzin od 00 do 24 (00 = zamknięcie, 01 = 1 godzina, 02 = 2 godziny... 24 = 24 godziny itd.) i „ ” światło jest włączone.

PS: Ustawienie „00” oznacza brak ustawionego timera, „ ” światło jest wyłączone.

INSTRUKCJA OBSŁUGI TERMOSTATU

1. Otwórz urządzenie, gdy warunki pracy (wentylator, ciepło, gorąco) są dopuszczalne. Ta funkcja jest dostępna wyłącznie za pomocą pilota.
2. Aby ustawić temperaturę, naciśnij przycisk „+/-”, aby ustawić żądaną temperaturę i ustaw temperaturę od 10 ° C do 49 ° C.
3. Gdy temperatura powietrza spadnie o 2 stopnie poniżej ustawionej temperatury, grzejnik rozpocznie grzanie z mocą „1000 W”.
4. Gdy temperatura powietrza spadnie o 4 stopnie poniżej ustawionej temperatury, grzejnik rozpocznie grzanie z mocą „2000 W”.
5. Gdy temperatura powietrza jest wyższa o 1 stopień lub ≤ od ustawionej temperatury, grzejnik będzie wydymował zimne powietrze.

FUNKCJA TIMERA TYGODNIOWEGO

Otwórz urządzenie, gdy warunki pracy (wentylator, ciepło, gorąco) są prawidłowe. Ta funkcja jest dostępna tylko za pomocą pilota.

TYDZIEŃ

Naciśnij przycisk „W” po raz pierwszy, zaświeci się „Mo”, co oznacza „Poniedziałek”.

GODZINA

Naciśnij przycisk „W” 2 razy, a wyświetlacz LED z przodu zacznie migać „00”.

naciśnij dwa przyciski „+/-” aby ustawić godziny od 01--00 (01=godzina 1, 02=godzina 2...00=godzina 24 itd.)

CHWILA

Naciśnij przycisk „W” trzy razy, wyświetlacz LED za „00” zacznie migać. „+/-”, dwa przyciski ustawią godziny od 00 do 59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty itd.).

Gdy świeci się kontrolka „ON”, oznacza to czas otwarcia.

GODZINA

Naciśnij przycisk „W” cztery razy, a na wyświetlaczu LED zamiga „00”. Naciśnij dwa przyciski „+/-”, aby ustawić godziny od 01--00 (01=godzina 1, 02=godzina 2...00=godzina 24 itd.).

CHWILA

Naciśnij przycisk „W” piąty raz, wyświetlacz LED za „00” zacznie migać. „+/-”, dwa przyciski ustawią godziny od 00 do 59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty itd.).

Gdy światło „OFF” jest zapalone, oznacza to, że czas zakończyć.

Powyższe ustawienia są już gotowe i stanowią część poniedziałkowego timera.

Naciśnij przycisk „W” jeszcze raz, zaświeci się „Tu”, co oznacza „wtorek”. Należy pamiętać, że ustawienia czasu otwarcia GODZINA/MINUTA i czasu zamknięcia GODZINA/MINUTA są takie same jak przed poniedziałkiem.

Od poniedziałku do niedzieli wszystkie ustawienia są zakończone, naciśnij przycisk „Opóźnienie” na pilocie siedem razy, aby ustawić temperaturę od poniedziałku do niedzieli i naciśnij dwa przyciski „+/-”, aby wybrać potrzebną temperaturę. Zakres temperatur wynosi od 10 do 120 stopni. ° C do 49 ° C.

PS: W funkcji timera tygodniowego, po ustawieniu dzisiejszej temperatury, uruchomi się funkcja termostatu. Zasady są takie same jak w INSTRUKCJI DOTYCZĄCEJ TERMOSTATU, prosimy o zapoznanie się z treścią.

Można ustawić różny czas otwarcia, czas zamknięcia i temperaturę na cały tydzień.

Funkcja otwierania okna

1. Otwórz urządzenie, gdy wszystkie warunki pracy (wentylator, ogrzewanie, nagrzewanie) są prawidłowe. Ta funkcja jest dostępna tylko za pomocą pilota.

2. Naciśnij przycisk „AUTO”, „” światło jest włączone. Urządzenie pracuje w trybie inteligentnego oszczędzania energii. (W tej funkcji urządzenie natychmiast sprawdza i rejestruje temperaturę otoczenia. Urządzenie przestanie działać, gdy urządzenie sprawdzi, czy temperatura otoczenia spada) $\geq 3^{\circ}\text{C}$ w ciągu 1 minuty. Użytkownik powinien ponownie uruchomić urządzenie przyciskiem „ON/OFF”)

3. Naciśnij ponownie przycisk „AUTO”, „” światło jest wyłączone. Funkcja otwierania okna jest wyłączona.

FUNKCJA WIFI



Połączenie przez Wi-Fi

1. Zeskanuj poniższy kod QR za pomocą telefonu lub wyszukaj „Tuya Smart” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.

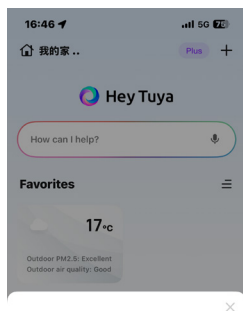
2. Wybierz kod kraju, wprowadź numer telefonu komórkowego i naciśnij „Pobierz”, aby otrzymać wiadomość z kodem weryfikacyjnym.

PS:

Istnieją dwa sposoby dodania urządzenia: przez Bluetooth i Wi-Fi 2,4 GHz.

A. Bluetooth,

A.1 Gdy produkt działa, pozostaw włączony Bluetooth, otwórz aplikację „Tuya Smart”, pojawi się link, a następnie kliknij „DODAJ”, jak pokazano na zdjęciu 1. Następnie aplikacja wyświetli się tak, jak na zdjęciu 2.

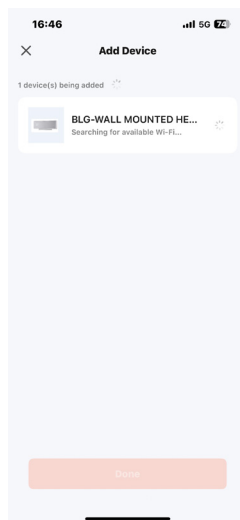


Devices to be added: 1



Add

1



2

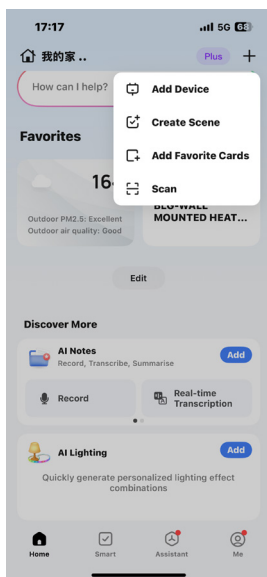
A.2 Nie ma sytuacji opisanej w punkcie A.1. Naciśnij przycisk „+”, a następnie „Dodaj urządzenie”, jak pokazano na rysunku 3.

A.3 Pojawi się ekran widoczny na rysunku 4. Kliknij ikonę wskazaną strzałką. Wybierz sieć Wi-Fi z dostępem do Internetu, wprowadź hasło do sieci Wi-Fi i kliknij „Dalej”, jak pokazano na rysunku 5.

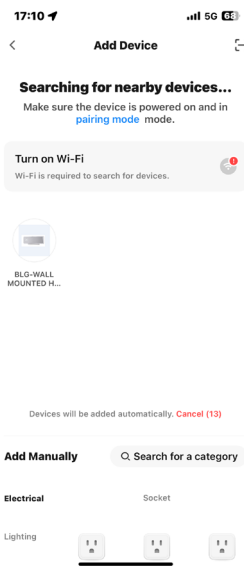
A.4 Poczekaj, aż aplikacja połączy się z urządzeniem, jak pokazano na rysunku 6.

A.5 Po zakończeniu połączenia kliknij „Gotowe”, jak pokazano na rysunku 7.

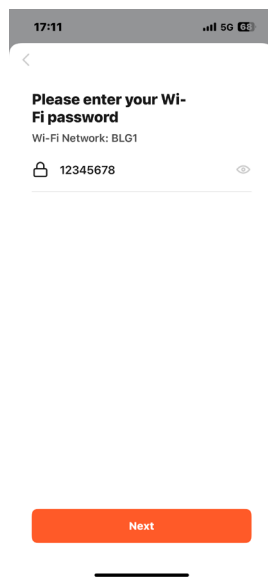
A.6 Gdy połączenie z urządzeniem się powiedzie, wyświetli się ekran z rysunku 8. Wówczas możesz obsługiwać urządzenie za pomocą telefonu komórkowego.



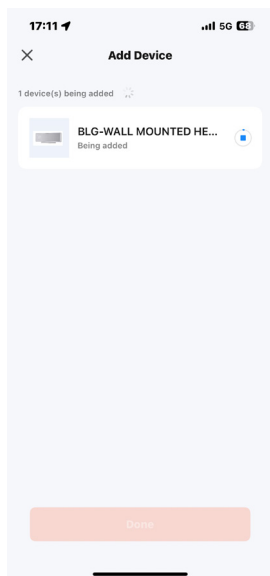
3



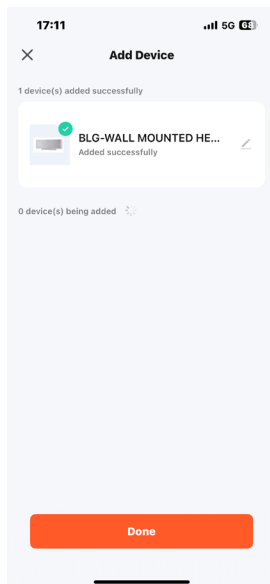
4



5



6



7



8

B: Wi-Fi (Bluetooth nie jest włączony)

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA Z APLIKACJĄ CLIMATE

Grzejnik można obsługiwać ręcznie za pomocą wbudowanych elementów sterujących lub za pomocą smartfona lub inteligentnego głośnika. Przed rozpoczęciem upewnij się, że aplikacja HomeWizard Climate została pobrana. Aplikacja HomeWizard Climate jest dostępna na systemy Android i iOS.

Sparuj grzejnik z aplikacją HomeWizard Climate

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania.

Otwórz aplikację HomeWizard Climate.

Utwórz konto lub, jeśli masz już konto HomeWizard, zaloguj się przy użyciu tych danych.

Kliknij „Dodaj nowe urządzenie Climate”, aby dodać nowe urządzenie.

Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.

Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby podłączyć urządzenie. Aby sterować urządzeniem za pomocą głosu przy użyciu inteligentnego głośnika, zapoznaj się z instrukcjami producenta dotyczącymi włączania funkcji w urządzeniu.

Obsługa przez Wi-Fi

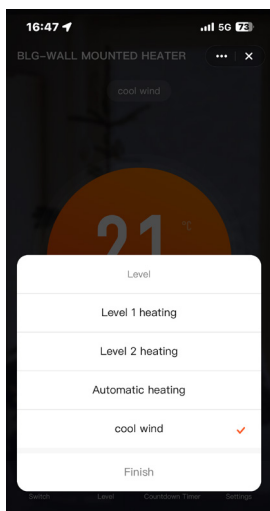
1. Urządzeniem można sterować za pomocą telefonu komórkowego w środowisku Wi-Fi lub 4G LTE, jak pokazano na rysunku 8.

2. Naciśnij przycisk „Switch”, aby włączyć/wyłączyć grzejnik.

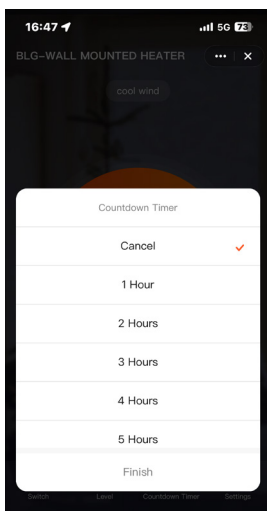
3. Naciśnij przycisk „Level”, aby wyświetlić poziom, jak pokazano na rysunku 8.

4. Naciśnij przycisk „Countdown Timer”, aby wyświetlić licznik czasu, jak pokazano na rysunku 9.

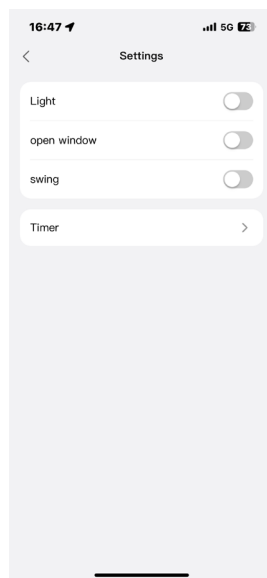
5. Naciśnij przycisk „Settings”, aby wyświetlić ustawienia, jak pokazano na rysunku 10.



8



9



10

PS:

Oświetlenie: Sterowanie oświetleniem w witrynie

Otwarcie okna: Funkcja otwierania okna, jak powyżej

Otwieranie żaluzji: Ruch żaluzji w górę i w dół

Timer: Timer tygodniowy

2. Wybierz przycisk „Timer”, aby rozpocząć obsługę:

A) Naciśnij przycisk „Dodaj harmonogram”, jak pokazano na rysunku 11

B) Możesz wybrać tydzień i timer, który chcesz, za pomocą opcji „Powtórz” i „Przełącz”.

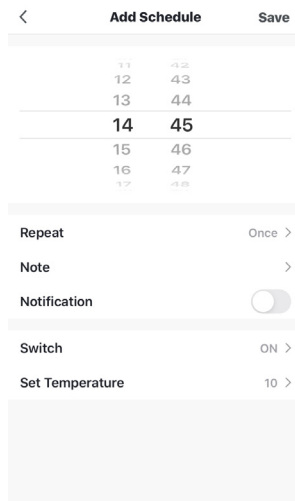
Pamiętaj, że musisz ustawić temperaturę wyższą od aktualnej, gdy urządzenie jest włączone

C) Naciśnij przycisk „Zapisz” w prawym górnym rogu, aby zapisać to podczas pracy timera tygodniowego „stop lub start”, jak pokazano na rysunku 12.

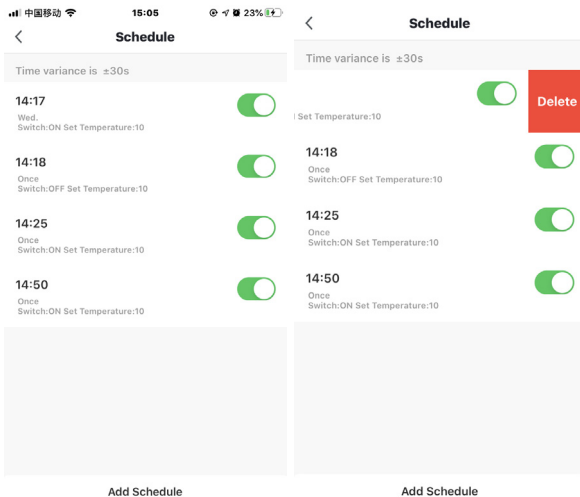
D) Powtórz operację, aby ustawić następny podczas pracy timera tygodniowego „stop lub start”.

E) Naciśnij przycisk „<” w lewym górnym rogu, aby sprawdzić zapisane ustawienia.

F) Dotknij zapisu i przesun w lewo, aby go usunąć, jak pokazano na zdjęciu 13



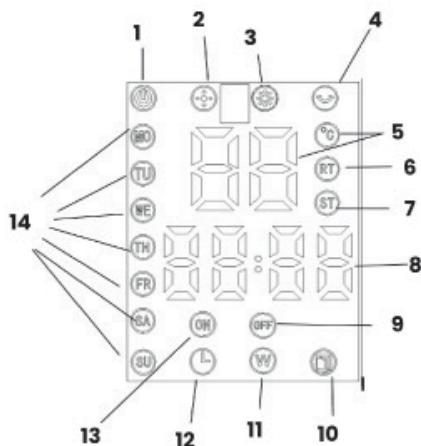
11



12

13

PANEL STEROWANIA



1. Zasilanie
2. Ogrzewanie 1000 W
3. Ogrzewanie 2000W
4. Huśtawka
5. Temperatura
6. Temperatura pokojowa
7. Ustaw temperaturę
8. Wyświetlacz LED

9. Funkcja zamknij
10. Otwarte okno
11. Timer tygodniowy
12. Timer dzienny
13. Przycisk włączania/wyłączania / Przycisk huśtawki / Przycisk trybu
14. Tydzień

ZDALNE STEROWANIE

1. Pilot zdalnego sterowania. Baterie nie są dołączone do zestawu. Przygotuj samodzielnie 2 sztuki baterii 1,5 V AAA.
2. Przycisk zasilania pilota zdalnego sterowania jest oznaczony w ten sposób



1. "⏻" – Główny przycisk zasilania
2. „24H” – Ustawianie timera w zakresie od 1 do 24 godzin
3. „MODE” – 3 tryby do wyboru: CHŁODZENIE, OGRZEWANIE, GORĄCE
4. „SWING” – ruch żaluzji w górę i w dół
5. „LOCK” – funkcja blokady przed dziećmi dla grzejnika
6. „AUTO” – funkcja otwartego okna
7. „SET” – ustawianie czasu rzeczywistego
8. „+” – zwiększanie
9. „-” – zmniejszanie

PS: Po uruchomieniu urządzenia, jeśli funkcja ogrzewania nie zostanie włączona, urządzenie zostanie natychmiast wyłączone. Urządzenie nie przejdzie w tryb wyłączania z 30-sekundowym okresem oczekiwania, lecz bezpośrednio przejdzie w stan czuwania.

OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM

Ten grzejnik jest wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem, które automatycznie wyłącza urządzenie w przypadku przegrzania. Na przykład: z powodu całkowitego lub częściowego zablokowania otworów wentylacyjnych. W takim przypadku należy odłączyć urządzenie od zasilania, odczekać około 30 sekund, aż ostygnie i usunąć przedmiot blokujący otwory wentylacyjne. Następnie należy ponownie włączyć urządzenie, postępując zgodnie z powyższym opisem. Urządzenie powinno teraz działać normalnie. Jeśli problem nadal występuje, prosimy o kontakt z Działem Obsługi Klienta w celu uzyskania pomocy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

WAŻNE: Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie!
- Unikaj bezpośredniego płukania grzejnika wodą.
- Jeżeli na grzejniku znajduje się tłuszcz, należy go dokładnie wyczyścić, aby zapobiec odbarwieniu lub uszkodzeniu.
- W przypadku tego grzejnika wymagane jest jedynie ogólne czyszczenie zewnętrzne i konserwacja.
- Przetrzyj powierzchnię miękką szmatką z neutralnym detergentem (lekko zwilżoną), a następnie wyczyść miękką, suchą szmatką.
- Sprawdź, czy wylot gorącego powietrza i wlot wentylacji są wolne od kurzu i brudu.
- Do czyszczenia grzejnika nie należy używać rozcieńczalników, toluenu, kwaśnych detergentów, olejów ani podobnych substancji, aby zapobiec odbarwieniu lub degradacji.

PRZECHOWYWANIE

Zawsze przechowuj urządzenie:

- czysty
- suchy
- chronione przed kurzem, słońcem, mrozem

- poza zasięgiem dzieci

Odłącz wtyczkę od gniazdka.

Przed schowaniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu odczekaj, aż ostygnie.

Nigdy nie owijaj przewodu ciasno wokół urządzenia.

Nie należy wywierać żadnego nacisku na przewód w miejscu jego wejścia do urządzenia, gdyż może to spowodować jego strzępienie się i pęknięcie.

Nie należy umieszczać innych przedmiotów na urządzeniu.

DANE TECHNICZNE

MOC	2000W
WOLTAŻ	220-240V ~
CZĘSTOTLIWOŚĆ	50/60Hz
TRZY TRYBY PRZEPŁYWU POWIETRZA	wentylator/ogrzewanie/mocne ogrzewanie
CERAMICZNY ELEMENT GRZEJNY PTC	Tak
CERAMICZNY ELEMENT GRZEJNY PTC	Tak
GODZINY + PROGRAMY TYGODNIOWE	Tak
KONTROLA	pilot + wyświetlacz + WiFi
ZAWIERA	elementy do montażu na ścianie

GWARANCJA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji urządzenie spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU

LVD 2014/35/UE

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

(EU) 2024/1103

Spełnia następujące standardy:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1

EN 61000-3-3:2013+A1+A2

EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16

EN 62233:2008

AFPS GS 2019:01 PAK

EKI 527-12 Rev. 2

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-6:2015

ISO 17075:2017

IEC 62321-8:2017

IEC 62321-1:2013

IEC 62321-2:2021

Producent:

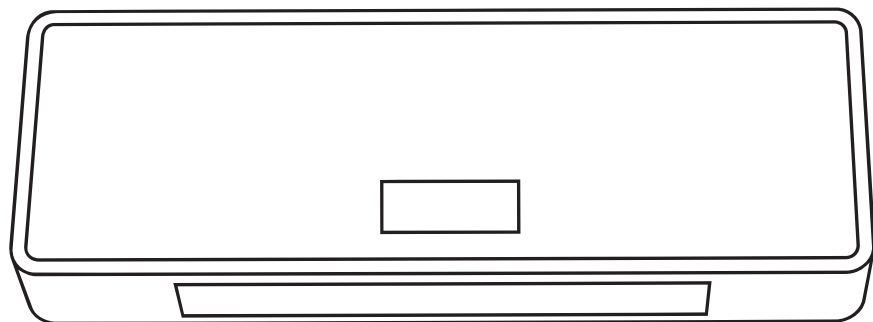
Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



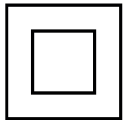
INSTRUCTION MANUAL EN

AIR CURTAIN PTC HEATER
PT5800W WiFi

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THIS USER MANUAL! FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS TO AVOID DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE!

KEEP THIS USER MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

SYMBOLS

	In order to avoid overheating, do not cover the heater.
	Protection class II. Double insulation.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision and instruction.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Do not leave packing materials in reach of children because they can be dangerous.
- Before connecting the product to the power supply, check whether the voltage marked on the product is consistent with the local power supply voltage.
- If any component of the device is damaged, especially the power cord, stop using the device as this may pose a direct threat to health and life. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Close supervision is necessary.
- This product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not use this product in environments that produce corrosive or explosive gases (e.g. dust, vapor or gas)
- The heater should be hung on the wall and make the wind outlet down or be placed on flat appliance. You must not place it precipitantly or tipsily.
- Heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use this heater if there are visible signs of damage to the heater.
- WARNING: To avoid overhating, do not cover the heater.
- WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by person not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or any other flammable material a minimum distance of 1m from the air outlet.
- To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or any other flammable material a minimum distance of 1m from the air outlet.
- Avoid touching the air outlet during use to prevent burns.
- Do not use this heater in closets or wardrobes.
- Do not insert foreign objects into the product to avoid mechanical danger, electric shock or fire.
- If there is a power outage, the product is left unattended, or will not be used for an extended period, turn off all switches and unplug the power cord.
- To prevent fire hazards caused by incorrect placement or covering the heater, do not operate the heater using a program timer, automatic switch or other similar devices that automatically restore power.
- Do not place items on top of this product to avoid potential hazards.
- Do not touch switches or other control with wet hands.
- Disconnect the power supply before cleaning, maintenance or moving the product.
- If unusual smells or smoke occur during use, turn off the product, unplug it and contact a service.
- Do not wash this product with liquids.
- During using the heater, please do not open the door or window continually otherwise it will influence the heating effect.
- If want to shut off the heater, press the on/off switch to off, then the heater will keep the fan working 30 seconds until it blowing out cool wind, then the heater will stop working, and you may pull off the plug.
- Remove the baffle before using the remote control.
- The heater must be installed at least 2m above the floor.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- The internal heating elements of this product are equipped with resettable thermal protectors. If the products stops heating due to overheating, this is a normal phenomenon and it will resume heating after cooling down. If it does not resume heating, contact with service. Do not attempt to disassemble it by yourself.

USER INSTRUCTION

INSTALLING THE DEVICE

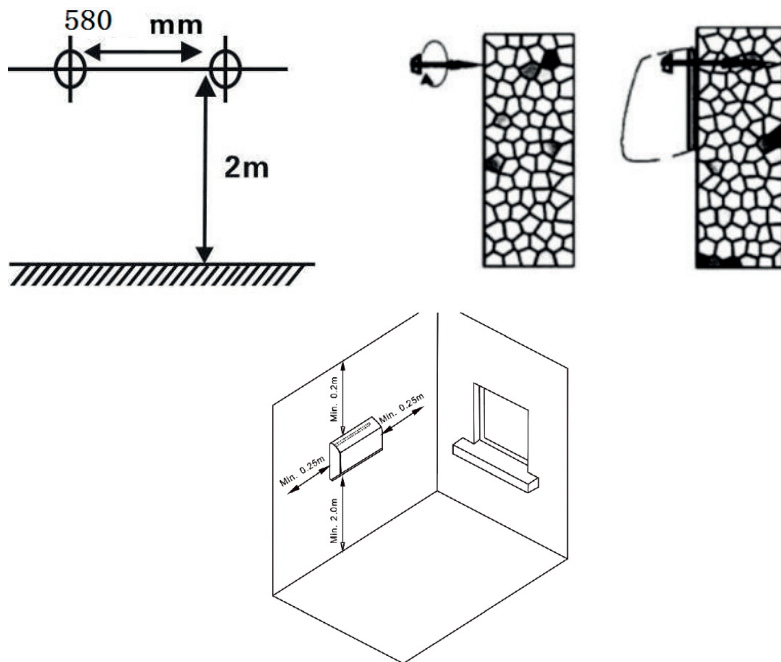
The heater shall be installed and used according to the safe standard.

To avoid all dangers, follow the safety instructions.

- The installation must be done by the service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Important! Make sure that there are no electric cables or other installations (for example water pipes) near the drill holes. Make sure that the appliance is securely and vertically fitted to the wall.

Get two holes on the wall 2 m above the floor and near the corner more 25 mm, be sure to make the diameter just as same as the expanding pipe. Fix two screws on the expanding pipe, keep the tips of the screws out for 10mm, and hang up the machine after the screws are fixed enough.



OPERATION INSTRUCTION

To start the device, turn on the button located on the back of the device:



I – turning ON
O – turning OFF

NOTE: WHEN THE HEATER IS TURNED ON FOR THE FIRST TIMES, IT MAY RELEASE A SLIGHT, HARMLESS ODOR. THIS ODOR IS A NORMAL OCCURENCE CAUSED BY THE INITIAL HEATING OF THE INTERNAL HEATING ELEMENTS AND SHOULD NOT OCCUR AGAIN.

1. Before inserting the plug into an electrical outlet, make sure that the electrical supply in your area matches that on the rating label on the unit.
2. Carefully remove the heater from the plastic bag and the carton.
3. Place the heater on a firm level surface ,setting the master button to "–"position,plug the cord set into a AC220–240V electrical outlet,with "BEE" sounds the "Power"light is on.

HEATING PREPARE

Set time

Open the appliance as working conditions,(fan,warm,hot are all ok). This function only through by Remote control.(You need to set current time before using the week timer function.

HOURL

Press "Set" button one time,LED display front "00" twinkle, press „+/-" two buttons set the Hours from 01--00(01=1 o'clock,02=2 o'clock...00=24 o'clock ect.)

MINUTE

Press "Set" button again, LED display behind "00" twinkle, press "+/-" two buttons set the minutes from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute ect.)

WEEK

Press "Set" button again, "Mo" light twinkle, press "+/-" two buttons set the week from Mo--Su (Mo=Monday...Su=Sunday ect.)

PS: Press "Set" button, screen shows number will twinkle 5 seconds, you should operate in time, otherwise appliance will get back to standby.
(Appliance will keep the right time until power off)

GENERAL USING OPERATION

1. Turn the heater ON by pressing remote control the ON/OFF button, the unit will blow the cold air.

2. Pressing the "MODE" button on remote control, the unit will blow the warm air and will light on.

3. Pressing the "MODE" button second times on remote control, the unit will blow the hot air and the  will light on

4. Pressing the "MODE" button Three times on remote control, the unit will blow the cold air

PS: For smart operate, customer only press the one start button near about master button, the heater will working with hot air and  will light on.

24H TIMER FUNCTION

1. Open the appliance as working conditions, (fan, warm, hot are all ok). This function through by Remote control "24H" button.

2. Press "24H" button, set the timer up to 24 hours, keep press "24H" button to increase the hours from 00--24 (00=close, 01=1 hour, 02=2 hours...24=24 hours ect.) and the "🕒" light is on.

PS: Set as "00" means no set timer, the "🕒" light is off.

THERMOSTAT INSTRUCTIONS

1. Open the appliance as working conditions, (fan, warm, hot are all ok). This function only through by Remote control.

2. To adjust temperature, press the "+/-" to set the desired temperature and the temperature set from 10°C to 49°C.

3. When the air temperature drops 2 degree below the set temperature, the heater will start heating with "1000W".

4. When the air temperature drops 4 degree below the set temperature, the heater will start heating with "2000W".

5. When the air temperature high 1 degree or $\leq$ the set temperature, the heater will blow the cold air.

WEEK TIMER FUNCTION

Open the appliance as working conditions, (fan, warm, hot are all ok). This function only

through by Remote control.

WEEK

Press "W" button 1st time, "Mo" lights on, means "Monday".

HOURL

Press "W" button 2nd times, LED display front "00" twinkle,

press "+/-" two buttons set the Hours from 01--00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock ect.)

MINUTE

Press "W" button 3rd times, LED display behind "00" twinkle "+/-" two buttons set the Hours from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute ect.)

With the "ON" light on, it means open time.

HOURL

Press "W" button 4th times, LED display front "00" twinkle, press "+/-" two buttons set the Hours from 01--00 (01=1 o'clock, 02=2 o'clock...00=24 o'clock ect.)

MINUTE

Press "W" button 5th times, LED display behind "00" twinkle "+/-" two buttons set the Hours from 00--59 (01=1 Minute, 02=2 Minute ect.)

With the "OFF" light on, it means close time.

The above are finished set Monday Timer.

Press "W" button once more, "Tu" lights on, means "Tuesday". Pls noted that the operate with open time HOUR/MINUTE and close time HOUR/MINUTE are all same as before Monday.

From Monday-Sunday are all set finished, press "Delay" button on remote control 7th times to set from Monday to Sunday's temperature and press "+/-" two buttons, select the temperature which you need, the temperature range from 10°C to 49°C.

PS: In Week timer function, when you set today's temperature, the thermostat function will start, the rules same as THERMOSTAT INSTRUCTIONS, pls noted.

You can set different open time, closed time and temperature within whole week.

WINDOW OPEN FUNCTION

1. Open the appliance as working conditions, (fan, warm, hot are all ok). This function only through by Remote control.

2. Press "AUTO" button, the " " light is on. The appliance is working as smart saving energy models. (In this function, the appliance is check and record environment temperature in immediately. It will stop working, when the appliance check the environment are drop $\geq 3^{\circ}\text{C}$ within 1 minute. The user should restart the appliance with "ON/OFF" button)

3. Press "AUTO" button again, the " " light is off. Window Open Function is closed.

WIFI FUNCTION



Connection by WIFI

1. Use your phone to scan the QR code below or search “Tuya Smart” in Application on market to download and install the App.

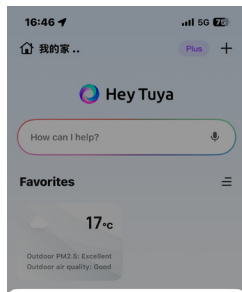
2. Select your country code, enter the cellphone number and tap “Get” to get a message containing verification on code.

PS:

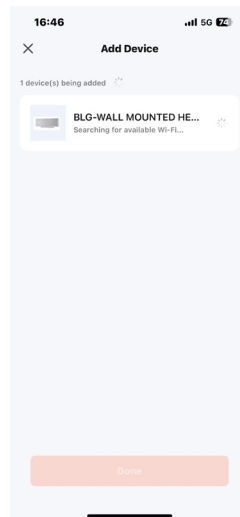
Two ways to add the device, Bluetooth and 2.4G wifi

A. Bluetooth,

A.1 When the product is working, keep the Bluetooth on, open the “Tuya Smart”, a link will pop out and then click “ADD” as shown in the picture 1, Then the app will shown as in the picture 2



1



2

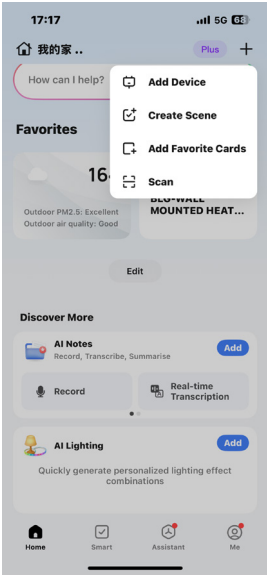
A.2 There is no such situation as A.1, Press “+” and then press “Add Device”, as shown in pic 3

A.3 Then will shown as pic 4, click the icon indicated by the arrow. Select the WiFi that can be connected to the Internet and enter the WiFi password, and click “next”, as shown in pic 5.

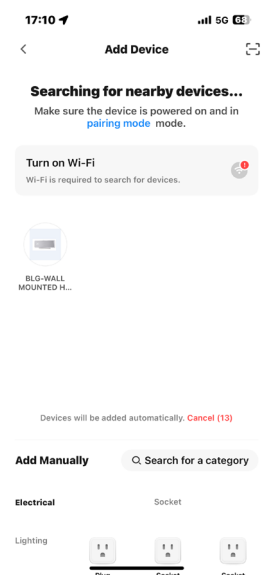
A.4 Wait for the APP to connect with the device, as shown in pic 6

A.5 Click “done” when the connection is complete, as shown in pic 7

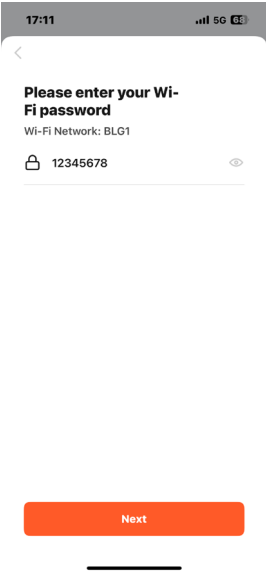
A.6 When the device connection succeeds. It will shown as Pic 8, Then you can operate the device by mobile.



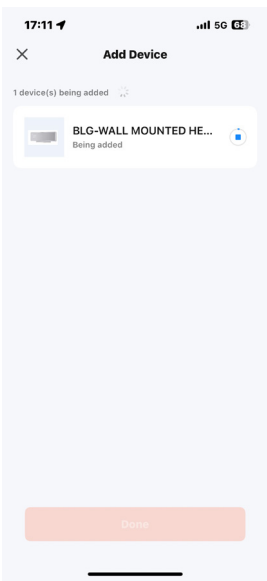
3



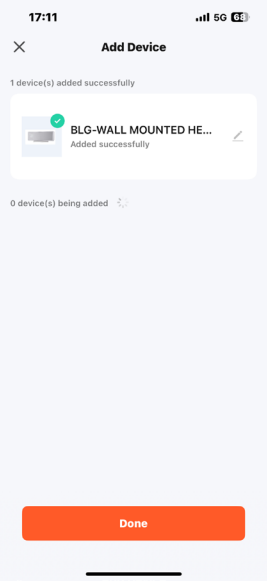
4



5



6



7



8

B:WIFI(Bluetooth is not enabled)

USING THE DEVICE WITH CLIMATE APP

The heater can be used manually with its built-in controls or you can use a smart phone or smart speaker to control it. Before you begin, ensure the Homewizard Climate app is downloaded. The Homewizard Climate app is available on Android and iOS.

Pair your heater to HomeWizard climate app

Make sure your device is powered.

Open HomeWizard Climate APP.

Create an account or if you already have a HomeWizard account, please log in using those details.

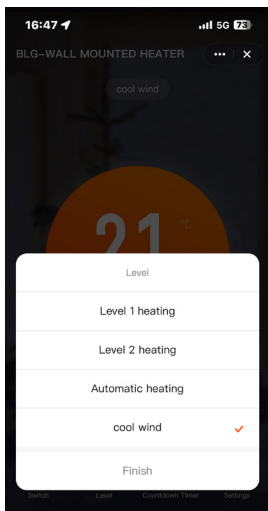
Click „Add new Climate Device” to add a new device.

Select the device you wanted to connect.

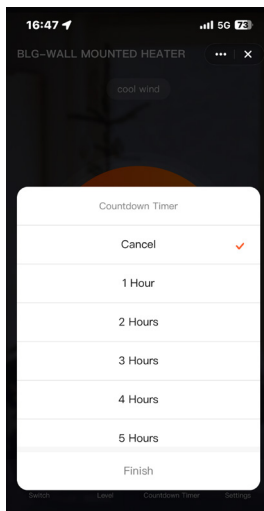
Follow the instructions on the app to connect the device. To control your device with voice using a smart speaker please refer to the manufacturer's instructions on how to enable a skill through your device.

Operation by WIFI

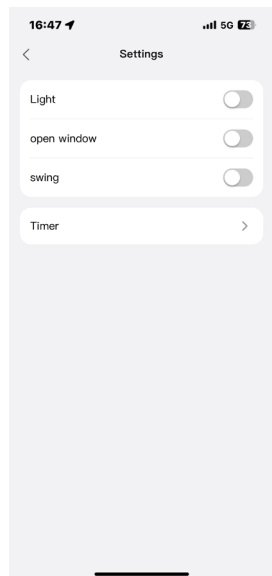
1. You can operate the device by mobile under WIFI or 4G LTE environment, as shown in the picture 8
2. Press Switch, you can turn on/off the heater
3. Press Level will shown in the picture 8
4. Press Countdown Timer will shown in picture 9
5. Press Settings will shown in picture 10



8



9



10

PS:

Light:Control the light in the display window

Open window>window open function as above

Swing Louver swing up and down

Timer Weekly timer

2.Select "Timer" button to operation:

A) Press the "Add schedule",as shown in pic 11

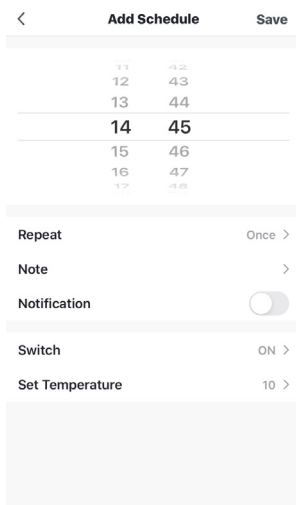
B) U can choose the weekly and timer what u want through Repeat and Switch, pls note that u must keep the set temperature higher the currently temperate when ON the power

C) Press the "Save"button in top right corner,to save this during "stop or start" weekly timer operation,,as shown in pic 12.

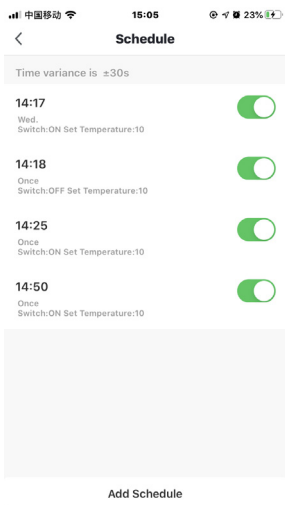
D) Once again operation to set the next during "stop or start" weekly timer.

E) Press the"<"button in top left corner,to check the recordwhat u set.

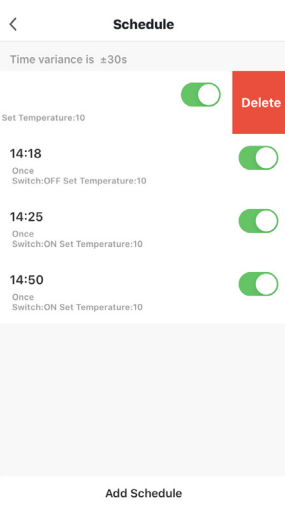
F) Touch the record and slide to left,u can Delete it.as shown in pic 13



11

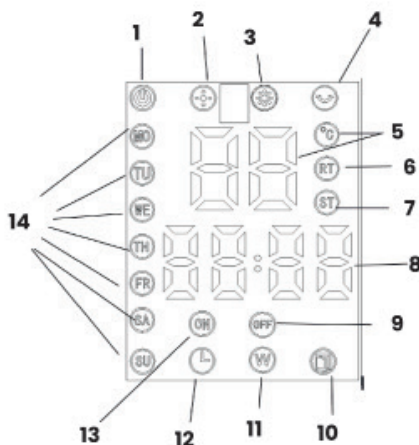


12



13

CONTROL PANEL



1. Power supply

2. Heat 1000W

3. Heat 2000W

4. Swing

5. Temperature

6. Room temperature

7. Set temperature

8. Led Display

9. Function close

10. Window open

11. Week timer

12. Day timer

13. On/Off button / Swing button / Mode button

14. Week

REMOTE CONTROL

1.Remote control, batteries are not included in the packaging.Please prepare 2 pieces of 1.5V AAA batteries by yourself.

2.The remote control power button is labeled as such



1. " " - Main power button

2. "24H" - Setting timer from 1-24 hours

3. "MODE" - COLD,WARM,HOT 3 setting for selection

4. "SWING" - Louver swing up and down

5. "LOCK" - Child-Lock function for heater

6. "AUTO" - Window Open Function

7. "SET" - Set real time

8. "+" - Increase

9. "-" - Decrease

PS: After the machine is started up, when the heating function is not turned on, it will be shut down directly. The product will not go into the process of shutdown waiting for 30 seconds, but will go into the standby state directly

OVERHEAT PROTECTION

This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheating. For example: due to the total or partial obstruction of the vents. In this case, unplug the appliance, wait about 30 seconds for it to cool and remove the object which is obstructing the vents. Then switch it back on as described above. The appliance should now operate normally. If the problem persists, please contact Customer Service for assistance.

CLEANING AND MAINTENANCE

IMPORTANT: Unplug and allow it to cool before cleaning.

- Never immerse the machine in water or any other liquid!
- Avoid rinsing the heater with water directly.
- When there is oil grease on the heater, it must be cleaned thoroughly to prevent discoloration or damage.
- Only general external cleaning and maintenance are required for this heater.
- Wipe the surface with soft cloth with a neutral detergent (only slightly moistened), then clean with a soft, dry cloth.
- Check that the hot air outlet and the ventilation inlet are free of dust and dirt.
- Do not use thinners, toluene, acidic detergents, oils or similar substances to clean the heater to prevent discoloration or degradation.

STORAGE

Always store the device:

- clean
- dry
- protected against dust, sun, frost
- out of the reach of children

Disconnect the plug from the outlet socket.

Give the machine time to cool off before you store the machine in an enclosed space.

Never wrap cord tightly around the appliance.

Do not put any stress on cord where it enters unit, as this could cause it to fray and break.

Do not place other objects on top of the appliance.

TECHNICAL DATA

POWER	2000W
VOLTAGE	220-240V ~
FREQUENCY	50/60Hz
THREE AIRFLOW MODES	fan/heating/strong heating
CERAMIC PTC HEATING ELEMENT	yes
CERAMIC PTC HEATING ELEMENT	yes
TIMER + WEEKLY PROGRAMMER	yes

CONTROL	remote control + display + WiFi
INCLUDES	wall mounting elements

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that device described in this manual meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU
LVD 2014/35/UE
RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863
(EU) 2024/1103

Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1+A2

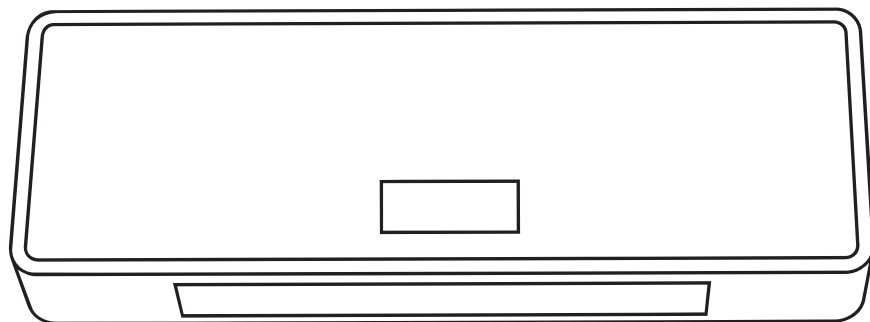
EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16
EN 62233:2008
AfPS GS 2019:01 PAK
EK1 527-12 Rev. 2

IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-6:2015
ISO 17075:2017
IEC 62321-8:2017
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



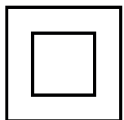
BEDIENUNGSANLEITUNG DE

LUFTKURTI
PT5800W WiFi

BITTE LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES GERÄTS DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG! BEACHTEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE, UM SCHÄDEN DURCH UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ZU VERMEIDEN!

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

SYMBOLE

	Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Heizgerät nicht ab.
	Schutzklasse II. Doppelte Isolierung.

SICHERHEITSHINWEISE

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt und eingewiesen.

Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem vorgesehenen Betriebsort aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät weder anschließen, regulieren, reinigen noch Wartungsarbeiten daran durchführen.

• Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Bei der Benutzung von Geräten durch oder in der Nähe von Kindern ist eine enge Aufsicht erforderlich.

• Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

• Verpackungsmaterialien dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie gefährlich sein können.

• Bevor Sie das Produkt an die Stromversorgung anschließen, prüfen Sie, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung mit der Spannung der örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.

• Sollte ein Bauteil des Geräts, insbesondere das Netzkabel, beschädigt sein, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, da dies eine unmittelbare Gesundheits- oder Lebensgefahr darstellen kann. Das beschädigte Bauteil muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

• Eine engmaschige Überwachung ist erforderlich.

• Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.

• Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Umgebungen, in denen korrosive oder explosive

Gase (z. B. Staub, Dampf oder Gas) entstehen.

- Das Heizgerät sollte an der Wand befestigt werden, wobei der Luftauslass nach unten zeigen muss, oder auf einer ebenen Fläche platziert werden. Es darf nicht schräg oder kippelig aufgestellt werden.
 - Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose angebracht werden.
 - Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
 - Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn sichtbare Beschädigungen am Heizgerät vorhanden sind.
 - **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Heizgerät nicht ab.
 - **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, es wird eine ständige Aufsicht gewährleistet.
 - **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
 - Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
 - Vermeiden Sie es, den Luftauslass während des Gebrauchs zu berühren, um Verbrennungen zu verhindern.
 - Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in Schränken oder Kleiderschränken.
 - Führen Sie keine Fremdkörper in das Produkt ein, um mechanische Gefahren, Stromschläge oder Brände zu vermeiden.
 - Sollte es zu einem Stromausfall kommen, das Produkt unbeaufsichtigt bleiben oder über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, schalten Sie alle Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker.
 - Um Brandgefahren durch falsche Aufstellung oder Abdeckung des Heizgeräts zu vermeiden, betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem programmierbaren Timer, einem automatischen Schalter oder anderen ähnlichen Geräten, die die Stromversorgung automatisch wiederherstellen.
 - Um mögliche Gefahren zu vermeiden, stellen Sie keine Gegenstände auf dieses Produkt.
 - Berühren Sie Schalter oder andere Bedienelemente nicht mit nassen Händen.
 - Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung, Wartung oder dem Transport vom Stromnetz.
 - Sollten während des Gebrauchs ungewöhnliche Gerüche oder Rauch auftreten, schalten Sie das Produkt aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.
 - Waschen Sie dieses Produkt nicht mit Flüssigkeiten.
 - Bitte öffnen Sie während des Betriebs der Heizung nicht ständig die Tür oder das Fenster, da dies die Heizwirkung beeinträchtigt.
 - Wenn Sie die Heizung ausschalten möchten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter auf „Aus“. Die Heizung lässt den Ventilator dann noch 30 Sekunden lang laufen, bis nur noch kühle Luft austritt. Danach schaltet sich die Heizung ab und Sie können den Stecker ziehen.
 - Entfernen Sie die Schallwand, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.
 - Das Heizgerät muss mindestens 2 m über dem Boden installiert werden.
 - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Die internen Heizelemente dieses Produkts sind mit rücksetzbaren Thermoschutzschaltern ausgestattet. Sollte das Produkt aufgrund von Überhitzung die Heizleistung einstellen, ist dies ein normaler Vorgang; es wird sich nach dem Abkühlen wieder aufheizen. Falls es sich nicht wieder aufheizt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen.

BENUTZERANLEITUNG

INSTALLATION DES GERÄTS

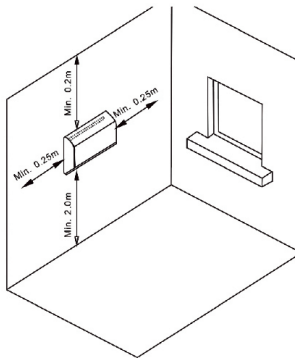
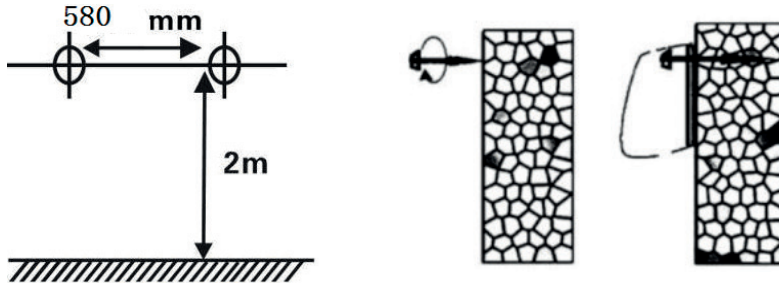
Das Heizgerät muss gemäß den Sicherheitsstandards installiert und verwendet werden.

Um alle Gefahren zu vermeiden, befolgen Sie bitte die Sicherheitshinweise.

– Die Installation muss vom Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Wichtig! Achten Sie darauf, dass sich keine Stromkabel oder andere Installationen (z. B. Wasserleitungen) in der Nähe der Bohrlöcher befinden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher und senkrecht an der Wand befestigt ist.

Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, 2 m über dem Boden und nahe der Ecke, jeweils 25 mm vom Rand entfernt. Achten Sie darauf, dass der Durchmesser dem des Spreizrohrs entspricht. Befestigen Sie zwei Schrauben am Spreizrohr, wobei die Schraubenspitzen 10 mm herausragen sollten. Hängen Sie die Maschine ein, sobald die Schrauben fest sitzen.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Zum Einschalten des Geräts den Knopf auf der Rückseite des Geräts betätigen:



Ich – Einschalten
O – Ausschalten

Hinweis: Beim ersten Einschalten kann das Heizgerät einen leichten, harmlosen Geruch abgeben. Dieser Geruch ist normal und entsteht durch das anfängliche Aufheizen der internen Heizelemente. Er sollte danach nicht mehr auftreten.

1. Bevor Sie den Stecker in eine Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung in Ihrer Region mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
2. Nehmen Sie das Heizgerät vorsichtig aus dem Plastikbeutel und dem Karton.
3. Stellen Sie das Heizgerät auf eine feste, ebene Fläche und stellen Sie den Hauptschalter auf die Position „-“. Stecken Sie das Netzkabel in eine 220-240-V-Wechselstromsteckdose. Beim Ertönen eines „BEE“-Tons leuchtet die „Power“-Anzeige auf.

VORBEREITEN DER ERHITZUNG

Zeit einstellen

Schalten Sie das Gerät im Betriebszustand ein (Lüfter, Warm, Heiß sind alle in Ordnung). Diese Funktion ist nur per Fernbedienung steuerbar. (Sie müssen die aktuelle Uhrzeit einstellen, bevor Sie die Wochentimer-Funktion verwenden.)

STUNDE

Drücken Sie einmal die Taste „Set“, die LED-Anzeige vorne blinkt „00“, drücken Sie die beiden Tasten „+/-“, um die Stunden von 01 bis 00 einzustellen (01 = 1 Uhr, 02 = 2 Uhr ... 00 = 24 Uhr usw.).

MINUTE

Drücken Sie die Taste „Set“ erneut. Die LED-Anzeige hinter „00“ blinkt. Stellen Sie mit den beiden Tasten „+/-“ die Minuten von 00 bis 59 ein (01 = 1 Minute, 02 = 2 Minuten usw.).

WOCHE

Drücken Sie die Taste „Set“ erneut, die „Mo“-Leuchte blinkt, drücken Sie die beiden Tasten „+/-“, um die Woche von Mo bis So einzustellen (Mo = Montag, So = Sonntag usw.).

PS: Drücken Sie die Taste „Set“. Auf dem Bildschirm blinkt eine Zahl 5 Sekunden lang. Sie müssen innerhalb dieser Zeit reagieren, da das Gerät sonst in den Standby-Modus zurückkehrt.

(Das Gerät behält die richtige Uhrzeit bei, bis es ausgeschaltet wird.)

ALLGEMEINE BEDIENUNG

1. Schalten Sie die Heizung ein, indem Sie die EIN/AUS-Taste auf der Fernbedienung drücken. Das Gerät bläst dann kalte Luft.
2. Durch Drücken der „MODE“-Taste auf der Fernbedienung bläst das Gerät warme Luft



und  Das Licht wird angehen.

3. Durch zweimaliges Drücken der „MODE“-Taste auf der Fernbedienung bläst das Gerät heiße Luft aus und  wird die Lampe anlassen

4. Durch dreimaliges Drücken der „MODE“-Taste auf der Fernbedienung bläst das Gerät kalte Luft.

PS: Für eine intelligente Bedienung muss der Kunde nur die Starttaste in der Nähe der Haupttaste drücken, das Heizgerät arbeitet dann mit Heißluft.  Das Licht wird angehen.

24-STUNDEN-TIMER-FUNKTION

1. Schalten Sie das Gerät im Betriebszustand ein (Lüfter, warm, heiß sind alle in Ordnung). Diese Funktion wird über die „24H“-Taste auf der Fernbedienung gesteuert.
2. Drücken Sie die Taste „24H“, stellen Sie den Timer auf 24 Stunden ein und halten Sie die Taste „24H“ gedrückt, um die Stunden von 00 bis 24 zu erhöhen (00 = geschlossen, 01 = 1 Stunde, 02 = 2 Stunden ... 24 = 24 Stunden usw.).  „Das Licht ist an.“

PS: Die Einstellung „00“ bedeutet, dass kein Timer eingestellt ist.  Das Licht ist aus.

THERMOSTAT-ANLEITUNG

1. Schalten Sie das Gerät im Betriebszustand ein (Lüfter, warm, heiß sind alle in Ordnung). Diese Funktion ist nur über die Fernbedienung steuerbar.
2. Um die Temperatur anzupassen, drücken Sie die Taste „+/-“, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatureinstellung beginnt bei 10. °C bis 49 °C.
3. Wenn die Lufttemperatur um 2 Grad unter die eingestellte Temperatur sinkt, beginnt das Heizgerät mit einer Leistung von „1000W“ zu heizen.
4. Wenn die Lufttemperatur um 4 Grad unter die eingestellte Temperatur sinkt, beginnt das Heizgerät mit einer Leistung von „2000 W“.
5. Wenn die Lufttemperatur um 1 Grad höher ist oder die eingestellte Temperatur unterschreitet, bläst das Heizgerät kalte Luft.

WOCHENZEIT-FUNKTION

Schalten Sie das Gerät im Betriebszustand ein (Lüfter, warm, heiß sind alle in Ordnung). Diese Funktion ist nur über die Fernbedienung steuerbar.

WOCHE

Beim ersten Drücken der Taste „W“ leuchtet die Anzeige „Mo“ auf, was „Montag“ bedeutet.

STUNDE

Drücken Sie die Taste „W“ ein zweites Mal, die LED-Anzeige vorne blinkt „00“.

Durch Drücken der beiden Tasten „+/-“ werden die Stunden von 01 bis 00 eingestellt (01 = 1 Uhr, 02 = 2 Uhr ... 00 = 24 Uhr usw.).

MINUTE

Drücken Sie die Taste „W“ zum dritten Mal. Die LED-Anzeige hinter „00“ blinkt. Mit den beiden Tasten „+/-“ stellen Sie die Stunden von 00 bis 59 ein (01 = 1 Minute, 02 = 2 Minuten usw.).

Wenn die „ON“-Leuchte leuchtet, bedeutet das, dass geöffnet ist.

STUNDE

Drücken Sie die Taste „W“ zum vierten Mal, die LED-Anzeige vorne blinkt „00“, drücken Sie die beiden Tasten „+/-“, um die Stunden von 01 bis 00 einzustellen (01 = 1 Uhr, 02 = 2 Uhr ... 00 = 24 Uhr usw.).

MINUTE

Drücken Sie die Taste „W“ zum 5. Mal. Die LED-Anzeige hinter „00“ blinkt. Mit den beiden Tasten „+/-“ stellen Sie die Stunden von 00 bis 59 ein (01 = 1 Minute, 02 = 2 Minuten usw.). Wenn die „AUS“-Leuchte leuchtet, bedeutet das: Schließzeit.

Die oben genannten Einstellungen sind für Montag-Timer fertig.

Drücken Sie die Taste „W“ erneut, die Anzeige „Tu“ leuchtet auf und bedeutet „Dienstag“. Bitte beachten Sie, dass die Öffnungszeiten (Stunde/Minute) und Schließzeiten (Stunde/Minute) dieselben sind wie vor Montag.

Die Einstellungen für Montag bis Sonntag sind abgeschlossen. Drücken Sie die „Verzögerung“-Taste auf der Fernbedienung siebenmal, um die Temperatur für diesen Zeitraum einzustellen. Wählen Sie anschließend mit den Tasten „+/-“ die gewünschte Temperatur aus. Der Temperaturbereich liegt zwischen 10 und 10.° C bis 49° C.

PS: Bei der Wochentimer-Funktion startet die Thermostatsfunktion, sobald Sie die heutige Temperatur einstellen. Es gelten die gleichen Regeln wie in der Thermostat-Bedienungsanleitung. Bitte beachten Sie dies.

Sie können innerhalb der ganzen Woche unterschiedliche Öffnungs- und Schließzeiten sowie Temperaturen einstellen.

Fensteröffnungsfunktion

1. Schalten Sie das Gerät im Betriebszustand ein (Lüfter, warm, heiß sind alle in Ordnung). Diese Funktion ist nur über die Fernbedienung steuerbar.

2. Drücken Sie die Taste „AUTO“, die „“. Die Kontrollleuchte leuchtet. Das Gerät arbeitet im intelligenten Energiesparmodus. (In dieser Funktion überprüft und speichert das Gerät umgehend die Umgebungstemperatur. Es schaltet sich ab, sobald die gemessene Umgebungstemperatur sinkt.) $\geq 3^{\circ}$ Innerhalb von 1 Minute sollte der Benutzer das Gerät mit der „EIN/AUS“-Taste neu starten.

3. Drücken Sie die Taste „AUTO“ erneut, die „“. Das Licht ist aus. Die Fensteröffnungsfunktion ist deaktiviert.

WIFI FUNCTION



Verbindung über WLAN

1. Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den untenstehenden QR-Code oder suchen Sie im App-Store nach „Tuya Smart“, um die App herunterzuladen und zu installieren.

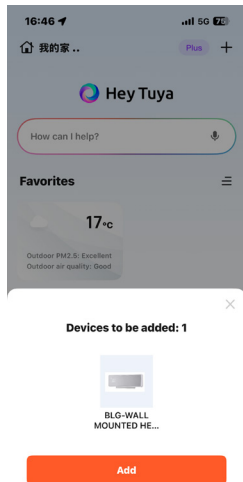
2. Wählen Sie Ihre Ländervorwahl aus, geben Sie Ihre Handynummer ein und tippen Sie auf „Get“, um eine SMS mit einem Bestätigungscode zu erhalten.

PS:

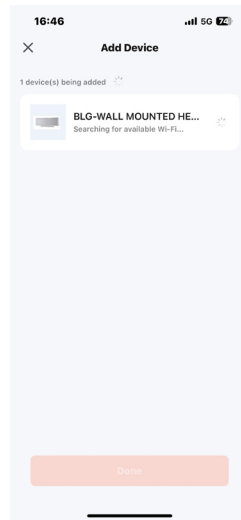
Es gibt zwei Möglichkeiten, das Gerät hinzuzufügen: Bluetooth und 2,4-GHz-WLAN.

A. Bluetooth:

A.1 Wenn das Produkt in Betrieb ist, lassen Sie Bluetooth eingeschaltet, öffnen Sie die „Tuya Smart“-App, es erscheint eine Verbindung, und klicken Sie dann auf „Hinzufügen“, wie in Abbildung 1 gezeigt. Anschließend wird die App wie in Abbildung 2 angezeigt.



1



2

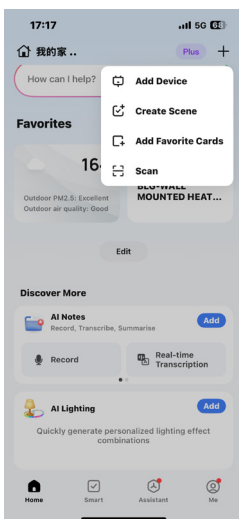
A.2 Es gibt keine Situation wie in A.1. Drücken Sie „+“ und anschließend „Gerät hinzufügen“, wie in Abbildung 3 gezeigt.

A.3 Es erscheint dann die Ansicht aus Abbildung 4. Klicken Sie auf das mit dem Pfeil markierte Symbol. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, über das eine Internetverbindung hergestellt werden kann, geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Weiter“, wie in Abbildung 5 gezeigt.

A.4 Warten Sie, bis die App eine Verbindung zum Gerät hergestellt hat, wie in Bild 6 gezeigt.

A.5 Klicken Sie auf „Fertig“, wenn die Verbindung hergestellt ist, wie in Bild 7 gezeigt.

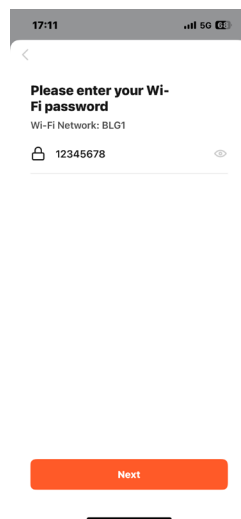
A.6 Wenn die Verbindung zum Gerät erfolgreich hergestellt wurde, wird die Anzeige wie in Bild 8 gezeigt. Anschließend können Sie das Gerät über Ihr Mobiltelefon bedienen.



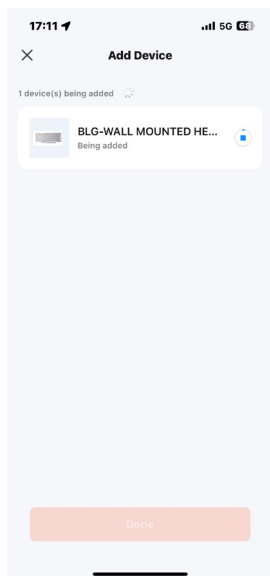
3



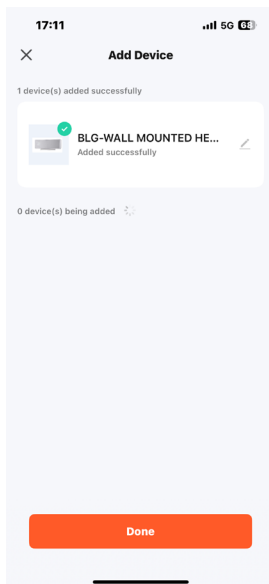
4



5



6



7



8

B: WLAN (Bluetooth ist nicht aktiviert)

VERWENDUNG DES GERÄTS MIT DER CLIMATE-APP

Das Heizgerät kann manuell über die integrierten Bedienelemente gesteuert werden, oder Sie können es über ein Smartphone oder einen Smart Speaker steuern. Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher, dass die HomeWizard Climate-App heruntergeladen ist. Die HomeWizard Climate-App ist für Android und iOS verfügbar.

Koppeln Sie Ihr Heizgerät mit der HomeWizard Climate-App

Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit Strom versorgt wird.

Öffnen Sie die HomeWizard Climate App.

Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich mit Ihren Daten an, falls Sie bereits ein HomeWizard-Konto haben.

Klicken Sie auf „Neues Climate-Gerät hinzufügen“, um ein neues Gerät hinzuzufügen.

Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden möchten.

Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Gerät zu verbinden. Um Ihr Gerät per Sprachbefehl über einen Smart Speaker zu steuern, lesen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers zur Aktivierung einer Skill-Funktion auf Ihrem Gerät.

Bedienung über WLAN

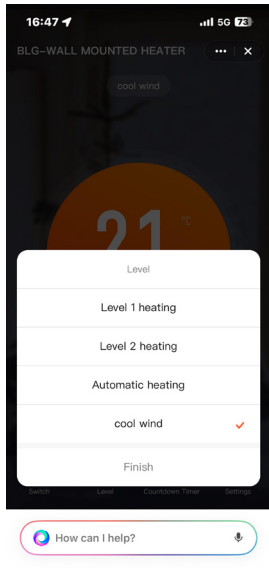
1. Sie können das Gerät über Ihr Mobiltelefon in einer WLAN- oder 4G-LTE-Umgebung bedienen, wie in Abbildung 8 dargestellt.

2. Drücken Sie „Schalter“, um die Heizung ein- oder auszuschalten.

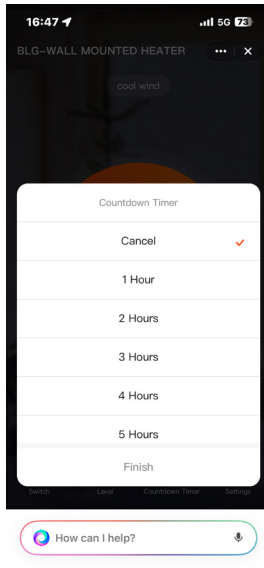
3. Drücken Sie „Stufe“, wie in Abbildung 8 dargestellt.

4. Drücken Sie „Countdown-Timer“, wie in Abbildung 9 dargestellt.

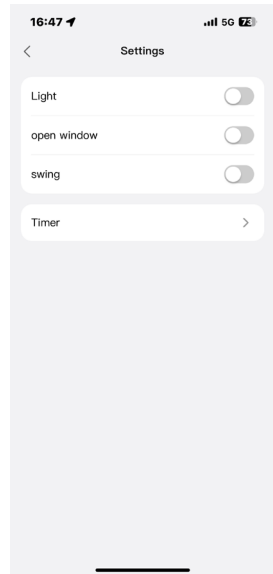
5. Drücken Sie „Einstellungen“, wie in Abbildung 10 dargestellt.



8



9



10

PS:

Beleuchtung: Steuerung der Beleuchtung im Schaufenster

Fenster öffnen: Fensteröffnungsfunktion wie oben beschrieben

Lüftungsklappe: Auf- und Abbewegung der Lüftungsklappe

Timer: Wöchentlicher Timer

2. Wählen Sie zur Bedienung die Schaltfläche „Timer“:

A) Drücken Sie auf „Zeitplan hinzufügen“, wie in Abbildung 11 gezeigt

B) Über „Wiederholen“ und „Umschalten“ können Sie die gewünschte Wochentimer-Einstellung auswählen. Bitte beachten Sie, dass die eingestellte Temperatur höher sein muss als die aktuelle Temperatur, wenn das Gerät eingeschaltet ist

C) Drücken Sie die Schaltfläche „Speichern“ in der oberen rechten Ecke, um diese Einstellung während des Betriebs des Wochentimers („Stopp oder Start“) zu speichern, wie in Bild 12 gezeigt.

D) Wiederholen Sie den Vorgang, um die nächste Einstellung während des Betriebs des Wochentimers („Stopp oder Start“) festzulegen.

E) Drücken Sie die Schaltfläche „<“ in der oberen linken Ecke, um die von Ihnen eingestellte Einstellung zu überprüfen.

F) Tippen Sie auf die Einstellung und wischen Sie nach links, um sie zu löschen, wie in Bild 13 gezeigt.

< **Add Schedule** **Save**

11	12
12	43
13	44
14	45
15	46
16	47
17	48

Repeat Once >

Note >

Notification ☐

Switch ON >

Set Temperature 10 >

11

< **Schedule**

Time variance is $\pm 30s$

14:17
Wed.
Switch:ON Set Temperature:10

14:18
Once
Switch:OFF Set Temperature:10

14:25
Once
Switch:ON Set Temperature:10

14:50
Once
Switch:ON Set Temperature:10

Add Schedule

12

< **Schedule**

Time variance is $\pm 30s$

Set Temperature:10

14:18
Once
Switch:OFF Set Temperature:10

14:25
Once
Switch:ON Set Temperature:10

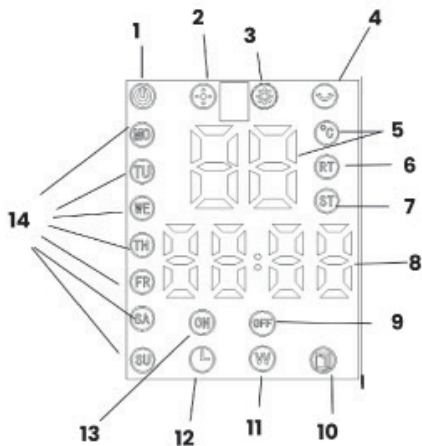
14:50
Once
Switch:ON Set Temperature:10

Delete

Add Schedule

13

BEDIENFELD



1. Stromversorgung
2. Heizleistung: 1000 W
3. Heizleistung 2000 W
4. Schwingen
5. Temperatur
6. Raumtemperatur
7. Temperatur einstellen
8. LED-Anzeige

9. Funktion schließen
10. Fenster offen
11. Wochentimer
12. Tageszeitschaltuhr
13. Ein-/Ausschalter / Schwenkschalter / Modus-Taste
14. Woche

FERNBEDIENUNG

1. Fernbedienung und Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte besorgen Sie sich 2 Stück 1,5V AAA-Batterien.
2. Der Ein-/Ausschalter der Fernbedienung ist wie folgt beschriftet.



1. „“ – Hauptschalter
2. „24H“ – Timer-Einstellung von 1 bis 24 Stunden
3. „MODE“ – 3 Einstellungsmöglichkeiten: KALT, WARM, HEISS
4. „SWING“ – Jalousie schwenkt nach oben und unten
5. „LOCK“ – Kindersicherung für das Heizgerät
6. „AUTO“ – Fenster-offen-Funktion
7. „SET“ – Echtzeit einstellen
8. „+“ – Erhöhen
9. „-“ – Verringern

PS: Nach dem Einschalten des Geräts wird es direkt wieder ausgeschaltet, wenn die Heizfunktion nicht aktiviert ist. Das Gerät durchläuft keine 30-sekündige Ausschaltwartezeit, sondern wechselt direkt in den Standby-Modus.

ÜBERHITZESCHUTZ

Dieses Heizgerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der es bei Überhitzung automatisch abschaltet. Dies kann beispielsweise durch eine vollständige oder teilweise Verstopfung der Lüftungsschlitze verursacht werden. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker, warten Sie etwa 30 Sekunden, bis das Gerät abgekühlt ist, und entfernen Sie den Gegenstand, der die Lüftungsschlitze blockiert. Schalten Sie das Gerät anschließend wie oben beschrieben wieder ein. Es sollte nun wieder normal funktionieren. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

REINIGUNG UND WARTUNG

WICHTIG: Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.

- Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Vermeiden Sie es, das Heizgerät direkt mit Wasser abzuspuhlen.
- Wenn sich Ölfett am Heizgerät befindet, muss es gründlich gereinigt werden, um Verfärbungen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Für dieses Heizgerät sind lediglich allgemeine äußere Reinigungs- und Wartungsarbeiten erforderlich.
- Wischen Sie die Oberfläche mit einem weichen, mit einem neutralen Reinigungsmittel (nur leicht angefeuchtet) befeuchteten Tuch ab und reinigen Sie sie anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Prüfen Sie, ob der Warmluftauslass und der Lüftungseinlass frei von Staub und Schmutz sind.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Heizgeräts keine Verdünner, Toluol, saure Reinigungsmittel, Öle oder ähnliche Substanzen, um Verfärbungen oder Beschädigungen zu vermeiden.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät stets sicher auf:

- sauber
- trocken
- Schutz vor Staub, Sonne und Frost
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie sie in einem geschlossenen Raum lagern.

Das Kabel darf niemals eng um das Gerät gewickelt werden.

Üben Sie keinen Zug auf das Kabel an der Stelle aus, wo es in das Gerät eintritt, da es dadurch ausfransen und brechen könnte.

Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät.

TECHNISCHE DATEN

LEISTUNG	2000W
STROMSPANNUNG	220-240V ~
FREQUENZ	50/60 Hz
DREI LUFTSTROMMODI	Ventilator/Heizung/starke Heizung
KERAMISCHES PTC-HEIZELEMENT	Ja
KERAMISCHES PTC-HEIZELEMENT	Ja
STUNDEN + WÖCHENTLICHE PROGRAMME	Ja
KONTROLLE	Fernbedienung + Display + WLAN
BEINHALTET	Wandbefestigungselemente

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für mangelhafte Ware für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Lieferdatum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU

LVD 2014/35/UE

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863

(EU) 2024/1103

Erfüllt die folgenden Normen:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1

EN 61000-3-3:2013+A1+A2

EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12+A2+A13

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16

EN 62233:2008

AFPS GS 2019:01 PAK

EKI 527-12 Rev. 2

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-6:2015

ISO 17075:2017

IEC 62321-8:2017

IEC 62321-1:2013

IEC 62321-2:2021

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński